

الحروف نادرة الاستعمال في اللغة العربية الفصحى دراسة إحصائية دلالية

د. رزاق عبد الأمير مهدي
جامعة الكوفة - كلية التربية للبنات

ملخص البحث

يسعى هذا البحث للكشف عن سعة استعمال بعض الحروف التي استشعر الباحث ابتداء قلّة استعمالها في اللغة العربية الفصحى فقد أحصى البحث تلك الحروف في النصوص التي حددها وهي (الشعر الجاهلي عموماً ، والقرآن الكريم) وقد اختار البحث هذين النصين لأنهما يمثلان مستوى بلاغياً متقارباً فكلاهما نص بليغ تحكمه قوانين خاصة، وشملت مادة البحث (٢٠٠٣٤) بيتاً من الشعر الجاهلي فضلاً عن آيات القرآن الكريم البالغ تعدادها (٦٢٣٦) آية كريمة، ولا شك أن هذا المقدار الكبير من الأبيات الشعرية والآيات القرآنية يعطي الباحث صورة دقيقة إلى حد كبير عن تلك اللغة العربية الفصحى. وقد تبين من خلال البحث والإحصاء العلمي أن هنالك بعض الحروف تعد نادرة الاستعمال في اللغة العربية الفصحى التي تكلم بها الشعراء عامة ونزل بها القرآن الكريم. وقد استطاع البحث أن يكشف عن سبعة من هذه الحروف. محددًا سعة انتشارها واستعمالها ضمن النصوص المحددة للدراسة وعلل البحث قلة الاستعمال بأن تلك الحروف بتلك المعاني التي تدل عليها إما كانت لغات قبائل محلية أو ما يستعمل في لغة الكلام اليومي، وسواء كانت من هذا النوع أو ذلك فهي بما يتركه الشعراء أو البلاغ عند الحديث أو النظم في اللغة العربية الفصحى.

تقديم :

نريد بالعربية الفصحى المشتركة تلك اللغة التي كُتِبَ بها الشعر العربي الذي ((ازدهر في القرن السادس الميلادي في كل وسط الجزيرة العربية وشماليتها، حتى أسفل الفرات، وما وراء ذلك، (فقد كان هذا الشعر يستخدم لغة موحدة)). (١). إن هذه اللغة الموحدة كانت لغة أدبية مشتركة بين القبائل العربية التي قطنت جزيرة العرب، وهي حصيلّة انتقاء جمعي لا واع من اللغات (اللهجات) المحلية لتلك القبائل المختلفة، وكانت لغة دائرة على ألسنة الخاصّة من القوم: عند اجتماعهم في المحافل العامة للتجارة والحج وعقد المؤتمرات الأدبية في المواسم (٢). لقد أتت تلك اللغة الموحدة سلماً على الخصائص المميزة لكل لهجة من لهجات القبائل وصقلتها: إذ أن ((خاصيّة اللغة المشتركة الأساسية أنها لغة وسطى تقوم بين لغات أولئك الذين يتكلمونها جميعاً)). (٣). فاقتربت لغة الأشعار التي كانت تعد للإلقاء في المواسم العامة حتى أننا ((لا نكاد نرى في شعر شعراء القبائل المختلفة من السمات اللهجية البيئية شيئاً)). (٤). وهذا السبب نفسه جعل بعض الباحثين والمستشرقين ينكر وجود تلك الحدود الفاصلة بين اللهجات والفصحى لاختلافها في أشعار القبائل العربية (٥). لكن حقيقة الحال لم تكن كذلك فقد بقيت تلك الخصائص اللهجية حاضرة في أشعار القبائل الخاصة التي تنظم وتلقى داخل حدود القبيلة. وبقيت تلك

من الأبيات الشعرية والآيات القرآنية يعطي الباحث صورة دقيقة إلى حد كبير عن تلك اللغة العربية الفصحى . وفي البحث تكملة لما بدأته في أطروحة الدكتوراه (١٠) . وهو واحد من سلسلة بحوث تسير على الطريق نفسه . في تتبع معاني بعض الحروف أو المفردات التي لم تدرس هناك لأسباب معينة فعدت إليها في دراسة موازنة بين القرآن الكريم والشعر الجاهلي لاستكشاف تطور معانيها . فدرست في هذا البحث بعض الحروف نادرة الاستعمال لاستبين سعة استعمالها في الشعر الجاهلي والقرآن الكريم .

المبحث الأول : (آ)

ذُكر أن من حروف النداء (آ) وهو حرف مركب من الهمزة والألف ، ويكون مخرجه من أقصى الخلق (١١) . وقيل إنه مخصص لنداء البعيد . وزعم ابن عصفور (٦٦٩هـ) أنه للقريب كالهزمة . ويبدو أن زعمه غير موفق . ذلك أن أصحاب كتب حروف المعاني ينقلون عن سيبويه أنه ذكر رواية عن العرب أن الهمزة للقريب . وما سواها للبعيد (١٢) . وهذا النقل متفق مع طبيعة الصوت العربي والغرض المرجو منه في النداء : إذ أنك حينما تنادي بعيداً . وهو لا شك غير ملتفت إليك . فإنك تحتاج إلى مد الصوت لإيصاله للبعيد . والهمزة المفردة ليس فيها مد . فإذا رُكِبَ معها الألف أو أضيف لها الياء يكون الصوت أطول . وهذا الطول يساعد على وصوله إلى المنادى البعيد . والذي اعتقده أن (آ) حرف دلالة المركزية (نداء البعيد) .

ومع أننا نجد في معجم العين قوله: ((وتقول في النداء آفان)) (١٣) . نرى أن سيبويه لم يذكر (آ) من حروف النداء . في حين ذكره الكوفيون . وحكاه الأخفش (١٤) . إلا أن الأخفش والكوفيين لم يستدلوا بشاهد من كلام العرب لإثبات دعواهم . ولم يذكر أحد من أصحاب كتب معاني الحروف شاهداً له من كلام العرب .

ولم أعثر في دواوين الشعراء الجاهليين - وفي مقدمتهم أصحاب المعلقات - على ما يؤيد كلام الكوفيين . إذ تتبعت أشعار (٥٣٦) شاعراً جاهلياً . وبلغ مجموع أبياتهم (٢٠٠٣٤) بيتاً (١٥) . فلم أجد أحداً منهم ينادي باستعمال (آ) حرفاً للنداء مطلقاً .

وكذلك لم ترد (آ) في لغة القرآن الكريم حرفاً للنداء . وكل ما جاء في القرآن على هذه الهيئة (آ) هو أن تدمج همزة الاستفهام مع الألف أو الهمزة فتكون مدّاً . كما في قوله تعالى: (أَلَمْ يَأْتِ الْفُلَّانَ الْفُلُّ فَأَنصَرُوا وَآمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَأَوْبَدُوا بِاللَّهِ يَوْمَئِذٍ نَدًا) (يونس: من الآية ٥٩) . وفي قوله تعالى: (أَلَمْ يَأْتِ الْفُلَّانَ الْفُلُّ فَأَنصَرُوا وَآمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَأَوْبَدُوا بِاللَّهِ يَوْمَئِذٍ نَدًا) (النمل:

الخصائص اللهجية حاضرة في لغة القبيلة اليومية التي يستعملها أفرادها لتنظيم أمورهم اليومية . ولم يكن لتلك اللغة الموحدة أن تقضي على تلك السمات المميزة للهجة كل قبيلة .

تمكنت قريش من قيادة حملة التوحيد بين لغات القبائل المختلفة . فقد توافرت لها سمات تمكنها من ذلك منها : زعامتها الدينية ومركزها التجاري ورقة ألسنتها ونعومة عيشها (١) . وكانت لغتها أو لهجتها أساساً لتلك اللغة الموحدة : فاللغات المشتركة تقوم دائماً (على أساس لغة موجودة . حيث تتخذ هذه اللغة الموجودة لغة مشتركة من جانب أفرادٍ مختلفي التكلم) (٧) . وشاع بعد ذلك أن تلك اللغة الموحدة (لغة قريش) . وفي حقيقة الحال أن لقريش لهجتها الخاصة . وفيها من السمات ما يميزها . ومن أراد من متكلميها أن يستعمل اللغة الموحدة فإنه يترك سمات لهجته حاله حال بقية المتكلمين من القبائل الأخرى . فلم تكن اللغة العربية الفصحى لهجة قريش أو لغة قريش . وإن كان لها النصيب الأكبر في تكوينها . فهي أساسها الأول وركنهما المتين الذي قامت عليه . لكنها في الوقت نفسه اعتمدت في اكتمالها على اختيار بعض الصفات الطيبة من اللهجات العربية المختلفة . فهي مزيج منسجم من خصائص اللهجات كلها . فلا تستطيع قبيلة أن تدعيها لنفسها (٨) . ((وما تسميتها بلغة قريش إلا من باب التغليب . أو من باب تسمية الشيء باسم محلّه ومكانه)) (٩) .

لم تكن هذه اللغة الموحدة لغة الشعر وحده . فبعد اكتمال مقومات اللغة العربية المشتركة نزل القرآن الكريم بها معلماً من شأنها . ورافعاً لقدرها . وناشراً لها . فعمت هذه اللغة الآفاق وانتشرت في ربوع الأرض منذ ذلك العهد .

إن هذا البحث يسعى لتلمس بعض سمات هذه اللغة وكشف حدودها في استعمالها لبعض المفردات . ومحاولة التعرف على بعض الجوانب التطويرية التي أحدثها القرآن الكريم في هذه اللغة . وكان اختيار البحث أن يقيس مدى استعمال بعض الحروف فيها . وقد اختار البحث مجالاً له (القرآن الكريم والشعر الجاهلي) : فهما نصان مكتوبان باللغة العربية المشتركة . وتشمل مادة البحث (٢٠٠٣٤) بيتاً من الشعر الجاهلي فضلاً عن آيات القرآن الكريم البالغ تعدادها (٦٢٣٦) آية كريمة . ولا شك أن هذا المقدار الكبير

المبحث الثالث (أي)

وهي حرف من الهوامل ، ويكون في الكلام على وجهين :
 ١. حرف نداء ، وقيل تنبيه ونداء ، نحو قولهم : أي زيد
 اقبل ، تختص بالقرب ، وقيل للبعيد ، وقيل للمتوسط
 (١٩) ، وقال بعضهم يجوز مدّها إذا بعدت المسافة ، أقول
 هذا أمر طبيعي متنسق مع طبيعة اللغة ، وبعد الخطاب ،
 والغرض من الخطاب .
 ومنها ما ينسب لكثير عزة (ت ٥٠٥ هـ) (٢٠) :

(الطويل)

أَلَمْ تَسْمَعِي أَيَّ عَيْدٍ فِي رَوْنِقِ الضُّحَى
 بُكَاءَ حَمَامَاتٍ لَهَنَّ هَدِيرُ

وقال البطليوسي عن هذا البيت : ((هذا البيت : لا أعلم
 قائله ، وزعم قوم أنه لكثير ، وقوله : أي عبد : أراد يا عبدة .
 ورونق الضحى : إشراقه وضياؤه)) (٢١)
 ومنها ما يروى في كثير من الأحاديث الشريفة كقوله (ص)
 ((فيقول أي ربّ اصرف وجهي عن النار فإنه قد قشبنني
 ريحها واحرقني ذكاًؤها ، ... يقول أي ربّ قدمني إلى باب
 الجنة ، ... فيقول أي ربّ ...)) (٢٢)

٢. حرف تفسير ، تقول : (عندي عسجدٌ أي ذهبٌ)
 و (غضنفرٌ أي أسدٌ) ، وما بعدها عطف بيان على ما
 قبلها أو بدل . وتقع تفسيراً للمفرد وللجمل (٢٣) ، كقول
 الشاعر (٢٤) :

(الطويل)

وَتَرْمِينِي بِالطَّرْفِ أَيَّ أَنْتَ مُذْنِبٌ
 وَتَقْلِبْنِي لَكِنْ إِيَّاكَ لَا أَقْلِبُ

قال ابن يعيش : ((قوله : (أي أنت مذنبٌ) ؛ جملة تفسيراً
 لقوله : ترميني بالطرف ، إذ كان معنى ترميني بالطرف : أي
 تنظر إليّ نظر مغضب ، ولا يكون ذلك إلا عن ذنب فلذلك
 قال (أي أنت مذنبٌ) .)) (٢٥)

ينبني ما تقدم أن هذا الحرف من المشترك اللفظي (٢٦) أي
 له معنيان مركزيان رئيسان فليدنا في اللّغة العربيّة
 حرفان أحدهما (أي) الندائية و(أي) التفسيرية .
 لم تستعمل (أي) بنوعها (حرف التفسير وحرف النداء
) في الشعر الجاهلي كله ، وقد تبعت أشعار الجاهليين
 التي تزيد على العشرين ألف بيت فلم أعر على بيت
 واحد فيه (أي) ، ووسعت دائرة البحث فتبعت أشعار
 المخضمين البالغة أكثر من ثلاثين ألف بيت فلم أجد أيضاً

من الآية ٥٩) ، وهذه لا علاقة لها بـ(آ) التي للنداء . وبذا فلا
 نعرف لها شاهداً يثبت صدق دعوى الكوفيين ، أي إن قول
 الكوفيين بقي في مجال التنظير ، أما في مجال التطبيق
 فلم أعر على شاهد له ، بحسب تنبهي للأمر .
 ومع كل هذا فإنني لا أنفي أن تكون (أ) قد استعملت
 حرف نداء في لهجات بعض القبائل العربية غير المشهورة
 ، فطبيعتها الصوتية تلائم مد الصوت في النداء ، ولفت
 نظر المنادي البعيد ، وقد يكون هذا الاستعمال تناهى إلى
 سماع الكوفيين - وهم أهل النقل والمتوسعون فيه -
 فأثبتوه مع بقية الحروف المستعملة في لهجات القبائل
 العربية ، وإثباته شيء حسن ، لكنهم خلطوه مع
 المستعمل بكثرة عند القبائل كلها ، والشائع في اللغة
 الفصحى المشتركة ، ومع عدم وجود الشاهد من الفصح
 على هذا الاستعمال لـ(أ) لا نميل اليوم إلى ذكره في قائمة
 الحروف المخصصة للنداء في اللغة العربية الفصحى ، بل
 يحفظ هذا الاستعمال في كتب تاريخ اللغة للعودة إليه
 عند حاجة العلماء له ، أو المؤرخين للغة العربية والباحثين
 في مراحل تطورها .

المبحث الثاني (إي)

(إي) حرف جواب بمعنى (نعم) ، ولا تقع إلا قبل القسم ،
 واقترانها بالقسم يجعل معناها فيه مسحة التوكيد
 والإثبات ، وأشار الخليل إلى أنها تدخل على القسم
 كالصلة والافتتاح (١٦) ، وبذلك أضاف لها معنى جديداً
 . وأعتقد - بناء على ما أثبتته من قبل (١٧) - أن دلالة (إي)
 على المعاني الثلاثة : (التوكيد ، أو الافتتاح ، أو كونها صلة)
 كلها دلالات هامشية فهي معان يضيفها السياق على
 الحرف ، أما معناها المركزي فهو (الجواب) ، وهي مستعملة
 اليوم عندنا في اللغة العراقية خصوصاً حرف جواب
 بسيط قد يستعمل معه القسم في بعض الأحيان .

ولقد عرضت لدراسة هذا الحرف بالتفصيل في أطروحة
 الدكتوراه وبينت هنالك أن (إي) هذه حرف نادر الاستعمال
 في اللغة العربية قبيل نزول القرآن الكريم ، وزعمت أن
 القرآن الكريم أول من استعمل (إي) حرف جواب في اللغة
 الأدبية ، وحتى مع استعمال القرآن الكريم له ، لم يحتد
 أثره أحدٌ من الشعراء المخضمين ، وبقي هذا الحرف من
 مختصات الاستعمال القرآني ، قبل وبعيد نزول القرآن ؛ إذ
 لم يُستعمل ضمن أكثر من خمسة وخمسين ألف بيت
 شعري شملها البحث ، وعللت سبب ذلك تعليلاً علمياً ،
 ويمكن الرجوع لهذا المبحث في مكانه (١٨) .

فَدَنَا فَادْرَكَ خَمْسَةَ الْأَشْبَارِ

ومثال الجملة الاسمية قول الأعشى ميمون قيس(ت
٧هـ)(٣١):

(الطويل)

وَمَا زِلْتُ أَبْغِي الْمَالَ مُدًّا أَنَا يَا فِعَّ
وَلِيدًا وَكَهْلًا حِينَ ثَبِتُ وَأَمْرًا

وبعبارة أخرى نستطيع القول: إن (مُدًّا) و(مُنْدًا) يكون ما
بعدهما من أسماء الزمان مرفوعا أو مخفوضا. فإذا
كان مرفوعا فهما في هذه الحال (اسمان) ، وإذا كان ما
بعدهما مخفوضا فهما (حرفا جر) يتعلقان بما قبلهما
من الفعل (٣٢)

ولم يشير أحدٌ من العلماء إلى مدى استعمال كل حالة
من هذه الحالات وسعتها في اللُّغة العربيَّة الفصيحة إلاَّ
أننا قد نستشعر من ترتيبهم هذا الذي ذكرناه أنفا أنهم
يعتقدون أن مجيء الحالة الأولى (أي حينما يكونان حرفي
جر ويأتي بعدهما الاسم مجرورا) هي الأكثر شيوعا في
الكلام ثم الحالة الثانية (أي حينما يأتي بعدهما الاسم
مرفوعا) ثم الحالة الثالثة التي تأتي بعدهما جملة اسمية
أو فعلية . وسنستبين حقيقة استعمال كل حالة من
خلال النظر في المستعمل الحقيقي لهذين اللفظين في
اللُّغة العربيَّة الفصيحة (شعرها وقرآنها).

قيل إن أصل (مُدًّا) و(مُنْدًا) واستدلوا عليه بأنه إذا صُغِرَ
قيل فيه : (مُنْدِيذ) ، والتصغير يرد الأشياء إلى أصولها .
واستدلوا على ذلك أيضا بضم (مُدًّا) إذا لقيها ساكن
فيقولن : (مُدُّ اليوم) ، ولولا أنَّ أصلها مضموم لكسروا
عند التقاء الساكنين. وقال بعض النحويين هما أصلان
مختلفان ، بدعوى أنه لا يتصرف في الحرف ولا شبيهه .
وقال المالقي بقول ثالث : ((والصحيح أنَّه إذا كان اسما
فهو مقتطع من (منذ) ، بدليل التصغير المذكور ، وهو يرد
الأشياء إلى أصولها ، وأما إذا كان حرفا فهو لفظ قائم
بنفسه. لا يطلب له اشتقاق ولا وزن ولا أصل. فهو لفظ
مشترك بين الاسم والحرف)) (٣٣) ، يبدو أن تفريق المالقي
منطقي فقد ميَّز بين نوعي الكلمة وأعطى لكل حقه .
إذن ما يستعمل من (مُدًّا) و(مُنْدًا) وهما حرفان حالٌّ واحدٌ
فقط ، هو إذا جاء بعدهما اسمٌ مفردٌ مجرورٌ ، أمَّا بَقِيَّةُ
حالاتهما فهما فيها بين الاسم والظرفية . ولما كان
البحث مخصصا للحروف النوادر فسوف أسلط الضوء
على حالتها عندما يكونان حرفين وأشير سريعا إلى
حالتها عندما يكونان اسمين .

إن استعمال (مُدًّا) في الشعر الجاهلي كان قليلا جدا .
فهي لم ترد في دواوين أصحاب المعلقات البتة . لكنها

في أشعارهم أنهم يستعملون (أي) بكلا نوعيها .
وفي القرآن الكريم لم ترد (أي) البتة ، لذا أقول : إنَّ (أي)
سواء أكانت حرف نداء أم حرف تفسير لم تستعمل في
اللغة الأدبية البليغة قبل عصر القرآن وفي عصره (عصر
صدر الإسلام) .

المبحث الرابع (مُدًّا) و (مُنْدًا)

اتبع النحاة مع (مُدًّا) و (مُنْدًا) القسمة المنطقية . فإذا
نظرنا إلى ما يليهما فهو إما مفرد أو جملة. فإن كان ما
بعدها مفردا فقد جاء على حالتين إعرابيتين :
الحالة الأولى (٢٧): أن يكون الاسم بعدها مجرورا . وعندها
تكون (مُدًّا) أو (مُنْدًا) حرف جر بمعنى (من) إن كان الزمان
ماضيا ، نحو : (ما رأيته مُدًّا أو مُنْدًا يوم الخميس) . وبمعنى
(في) إن كان الزمان حاضرا . كقولهم : (ما رأيت زيدا مُدًّا
يومنا أو مُنْدًا عامنا) ، وبمعنى (من و إلى) جميعا إن كان
الاسم بعدها معدودا . نحو: (ما رأيت عمرا مُدًّا ثلاثة أيام) .
أي إن دلالة هذا الحرف المركزية (الدلالة على الوقت) .

وأكثر العرب على وجوب جر (مُدًّا) إذا كان الزمان حاضرا .
وكذلك يرجحون رفع (مُدًّا) للماضي على جره . على إن الجر
مستعمل ومنه قول الشاعر(٢٨):

(الكامل)

لَيْنِ الدِّبَارِ بِقِنَّةِ الحِجْرِ

أَقْوَبِينَ مُدًّا حَجَّجَ وَمِنْ شَهْرِ

الحالة الثانية(٢٩): أن يليهما اسم مرفوع . نحو : (ما
لقيت خالدا مُدًّا يومَ الخميس أو مُنْدًا شهران) ، وفي
هذا الحال نُقل عن المبرد وابن السراج والفارسي قولهم
بأنهما مبتدأ ، وما بعدهما خبرٌ . ومعناها (الأمُدُّ) إن كان
الزمان حاضرا أو معدودا . و (أَوَّلُ المدَّة) إن كان ماضيا . في
حين نقل عن الأخفش والزجاج والزجاجي ، قولهم بأنهما
ظرفٌ مُخبرٌ بهما عن ما بعدها ، ومعناها (بين وبين)
مضافين إلى ما بعدهما . نحو : (ما لقيته مُدًّا يومان) أي
بيني وبين لقائه يومان . وأكثر الكوفيون يرون أنهما في
هذه الحال ظرف جملة حذف فعلها وبقي الفاعل والأصل
على رأيهم مُدًّا كان يومان .

الحالة الثالثة : والحالة الثالثة لـ(مُدًّا) و(مُنْدًا) أن تليهما
جملة فعلية أو اسمية . فهنا المشهور بين النحاة أنها
تكونان ظرفا مضافا إلى الجملة . ومثال الجملة الفعلية
قول الفرزدق(ت ١٠هـ) (٣٠):

(الكامل)

مَا زَالَ مُدًّا عَقَدَتْ يَدَاهُ إِزَارَهُ

القيس (ت ٨٠ ق.هـ) (٣٩) :
(الطويل)

قِفَا نَبِكَ مِنْ ذِكْرِ حَبِيبٍ وَعِرْفَانٍ
وَرَسَمَ عَفَّتْ آيَاتُهُ مِنْذُ أَرْمَانَ

وقال المثقب العبدى (ت ٣٦ ق.هـ) (٤٠):
(الوافر)

لَعَمْرَكَ إِنِّي وَأَبَا رِيحٍ

عَلَى طَوْلِ التَّهَاجُرِ مِنْذُ حِينِ

وبذلك تكون النسبة المئوية لاستعمال (مُنْذُ) حرف جر في الشعر الجاهلي مساوية تماما لنسبة استعمال (مُذُ) وهي (٠,٠٠٩٪) أي سنجد تسع استعمالات لهذا الحرف أيضا كل مئة ألف بيت من الشعر الجاهلي . وفي هذا دليل واضح على ندر استعمال هذين الحرفين في لغة الشعر الجاهلي

ولم ترد (مُنْذُ) في القرآن الكريم مطلقا حالها حال مثيلتها (مُذُ) وبهذا نستطيع أن نجزم بندرة استعمال هذين الحرفين بوصفهما حرفا جر في اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْفَصْحَى . هذا من جهة ومن جهة أخرى تبين لنا من خلال الإحصاء الدقيق أن مجيئهما اسمين وبعدهما جملة فعلية أكثر شيوعا في الشعر الجاهلي من ورودهما حرفا جر على أن الاستعمالين نادران .

المبحث الخامس (وا)

وهي من الحروف الهوامل ذكر لـ(وا) وجهين في الاستعمال :

الوجه الأول (٤١): أن تكون حرف نداء لكنه مختص باب الندبة وهي التَفَجُّعُ على الميت وذكره بأشهر أسمائه وصفاته ليكون أدهى للتفجع . وهي من فعل النساء غالبا . نحو: (وا زبدها) . ولا يذكر المندوب إلا بأشهر أسمائه . ولا يندب مضمر ولا مبهم ولا نكرة .

وأجاز بعضهم استعماله في النداء الحقيقي .

واختلف في (وا) فقليل هي أصل برأسه وقيل هي فرع عن (يا) . والواو فيها بدل عن الياء . ويبدو إن هذا القول ضعيف والصحيح ما صرح به بعض العلماء أن (وا) قسم برأسه (٤٢).

الوجه الثاني (٤٣): أن تكون اسما للفعل (أعجب) . كقول الشاعر (٤٤):

(الرجز)

وَإِذَا بِي أَنْتِ وَفَوْكَ الْأَشْنَبِ

كَأَنَّ ذُرَّ عَلَيْهِ الرَّزْبِ

وقد يقال فيها (واها) . كقول الشاعر (٤٥):

(الرجز)

جاءت في عموم الشعر الجاهلي ضمن (٢٠٠٣٤) بيتا عشر مرات فقط . وقد تتبعناها بدقة فوجدت أن سبع مرات منها جاءت بعدها جملة فعلية (٣٤) ومرة واحدة جاءت بعدها جملة اسمية (٣٥) ومرتين فقط كانت فيهما حرف جر وجاء بعدها الاسم مجرورا بها . فقد قال لقيط بن يعمر الإيادي (ت ٢٤٩ ق.هـ) (٣٦) :

(البسيط)

وَاللَّهِ مَا انْفَكَّتِ الْأَمْوَالُ مُذْ أَبَدٍ

لِأَهْلِهَا إِنْ أَصِيبُوا مَرَّةً تَبَعَا

وقال عبيد الأبرص (ت ٢٥ ق.هـ) (٣٧):
(الطويل)

وَأَوَارِي قَدْ عَفَوْنَ وَنُؤِيًّا

وَرُسُومًا عَزِيْنَ مِنْذُ أَحْوَالِ

ومن خلال الإحصائية المتقدمة يتبين جليا أن استعمال (مُنْذُ) حرف جر نادر جدا في لغة الشعر الجاهلي . فهي لم ترد إلا مرتين ضمن أكثر من عشرين ألف بيت شملها البحث . وبذلك تكون النسبة المئوية لاستعمال هذا الحرف في الشعر الجاهلي (٠,٠٠٩٪) أي سنجد تسع استعمالات لهذا الحرف كل مئة ألف بيت من الشعر الجاهلي . وهذا دليل واضح على ندر استعمال هذا الحرف.

أما استعماله مع الجملة الفعلية فيبدو أنه واضحا أنه أكثر شيوعا من استعماله حرف جر فقد ورد سبع مرات لتكون نسبته (٠,٠٠٣٪) أي سنجد (مُنْذُ) بعدها جملة فعلية ثلاث مرات كل عشرة آلاف بيت شعري قبل الإسلام . وهو استعمال نادر لهذا الاسم أيضا . وأقل من هذين الحالتين مجيء (مُنْذُ) وبعدها جملة اسمية فقد وردت مرة واحدة ضمن عشرين ألف بيت شعري لتكون نسبتها (٠,٠٠٥) أي سنجد مثل هذا الاستعمال خمس مرات كل مئة ألف بيت من الشعر الجاهلي .

أما في القرآن الكريم فلم ترد (مُنْذُ) مطلقا .

إن ندرة استعمال (مُنْذُ) بوصفها حرف جر في أشعار الجاهليين عموما وعدم استعمالها في دواوين أصحاب المعلقات . وفي القرآن الكريم . فيه إشارة كافية على إبعاد هذا الحرف من ساحة الكلام البليغ في اللغة العربية . وتركه إلى لغة الاستعمال اليومي للغة .

أما الحرف الآخر (مُنْذُ) فليس بأحسن حالا من سابقه فقد استعمل خمس مرات في أشعار الجاهليين البالغة (٢٠٠٣٤) بيتا) وقد جاءت بعده جملة فعلية في ثلاث من هذه الاستعمالات أي انه كان فيها اسما (٣٨) . وفي مرتين فقط جاء حرف جر والاسم بعده مجرور به فقد قال امرؤ

واهاً لِسلمى دُ

سَمَ واهاً واها

ونقل أبو علي القالي (ت ٣٥٦هـ) عن أبو بكر الأنباري قوله إنها هنا تعجب وليست للندبة (٤٦).

وقد يقال فيها أيضاً (وي) كقول الشاعر (٤٧):

(السرجن)

وَيَ كَانَ مَن يَكُنْ لَهُ نَشَبٌ يَحْدُ

سَبُّ وَمَنْ يَفْتَقِرُ يَعِشُ عَيْشَ ضُرِّ

وذكر البغدادي أن الخليل وسيبويه استشهدا به على أن (ويكأن) مركبة من (وي) التعجبية، وكأن الخففة من الثقيلة (٤٨).

لم يستعمل الحرف (وا) في أشعار الجاهليين جميعاً إلا ست مرات ولما كان مجموع أبيات الشعراء الجاهليين الذين شملهم البحث (٢٠٣٤) بيتاً فهذا يعني أن نسبة استعمال الشعراء لهذا الحرف هي (٤٩٪) أي أننا سنجد أربع استعمالات لـ(وا) كل عشرة آلاف بيت من الشعر الجاهلي ، أو لنقل تسع وأربعين استعمالاً كل مئة ألف بيت من الشعر الجاهلي ، ولا شك أن هذه النسبة قليلة جداً . لذا فإن هذا الحرف يعد استعماله نادراً في اللُّغة الفصحى . وأول هذه الاستعمالات نجده عند شاعرة تدعى ليلي العفيفة (ت ٤٣٠ ق.هـ) (٤٩) إذ تقول:

(البيسط)

كَيْفَ الدُّخُولِ وَكَيْفَ الوَصْلِ وَاسْفَا

هَيْهَاتَ مَا خَلَّتْ هَذَا وَقْتِ إِمْكَانِ

وثانيها عند الشنفرى (ت ٧٠٠ ق.هـ) قائلاً (٥٠):

(الطويل)

فَوَا كَبِدَا عَلَى أَمِيمَةٍ بَعْدَمَا

طَمِعَتْ فَهَبَهَا نِعْمَةَ الْعَيْشِ زَلَّتْ

وثالثها عند الحصين بن حمام الفزاري (ت ١٠٠ ق.هـ) حيث يقول (٥١) :

(الطويل)

فَوَا عَجَبًا حَتَّى حُصْبِلَةٌ أَصْبَحَتْ

مَوَالِي عِزٍّ لَا حِلُّ لَهَا الْخَمْرُ

والاستعمالات الثلاث الأخرى عند عنتره بن شداد (ت ٢٢٠ ق.هـ) في ثلاثة أبيات ، يقول عنتره (٥٢) :

(الطويل)

فَوَا أَسْفَا كَيْفَ اسْتَفَى قَلْبُ خَالِدٍ

بِتَاجِ بَنِي عَبَسِ كِرَامِ الْعَشَائِرِ

ومثل هذا البيت قوله ثانية (٥٣) :

(الطويل)

فَوَا أَسْفَا كَيْفَ انْتَنَى عَن جَوَادِهِ

وَمَا كَانَ سَيْفِي عِنْدَهُ وَسِنَانِي

أما في البيت الثالث فيقول (٥٤) :

(الطويل)

فَوَا ذُلَّ جِيرَانِي إِذَا غَبْتُ عَنْهُمْ

وَطَالَ الْمَدَى مَاذَا يَلَاقُونَ مِن بَعْدِي

إن استعمال هؤلاء الشعراء لـ(وا) لم يكن استعمالاً حقيقياً ، فهم هنا لا يريدون أن يندبوا عزيزاً لهم قد وافاه الأجل ، وإنما كان استعمالهم لها بوصفها حرف نداءً أي على وفق المعنى المركزي لهذا الحرف (وهو النداء) ، والنداء هنا مجازي ؛ ما دعاهم لحذف المنادي ، ومباشرة حرف النداء لما يريد التنبيه عليه ، والغرض هنا إظهار التحسر والتأسف. كأن الشاعر يقول (يا حسرة أقبلي ويا أسفا أقبل فهذا أوانك) ، ومثل هذا الاستعمال في جاء في القرآن الكريم لكن مع استعمال حرف النداء الأكثر شيوعاً ، في قوله تعالى: (وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَى عَلَى يُوسُفَ وَأَبْيَضْتُ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ) (يوسف: ٨٤).

والمعنى المراد في الآية الكريمة من استعمال الحرف (يا) مائل لاستعمال هؤلاء الشعراء للحرف (وا) في معظم الأبيات المتقدمة ، وإذا كان العلماء قد ذكروا أن (وا) فرع من (يا) فيبدو أنها تصدق في مثل هذا الاستعمال . أما (وا) التي في البيت الثالث لعنتره فهو ينادي بها مجازاً (ذُلَّ جيرانه) ليخبر عن هوان جيرانه عند غيابه وذلكهم ومسكنتهم فهو المحامي عنهم.

إن (وا) التي استعملها عنتره ليست (وا) التي للندبة، بل هي حرف النداء ، أو بعبارة أدق أن السياق العام في هذه الأبيات المتقدمة لم يضيف معنى الندبة على هذا الحرف وإنما استعمل بمعناه المركزي وهو النداء مطلقاً ، وعندها نستطيع القول إن (وا) التي للندبة لم تستعمل في الشعر الجاهلي كله .

وكذلك كان الحال في القرآن الكريم فلم تستعمل فيه (وا) مطلقاً ، وعدم استعمالها مناسب لغرض القرآن ، فالقرآن كتاب هداية ، لم يُنزل لمصلحة شخص معين ، ولم يكن يهدف إلى تمجيد شخص ما ، وكان يعنى دوماً بمصالح البشر عموماً ، ويبتعد عن (شخصنة) الأحداث، وتأليه الشخصيات وإن كانت عظيمة وحميدة ، كشخصية سيد الخلق النبي الأكرم محمد (ص) ، فالقرآن الكريم حافظ على الخلق العالي في الخطاب الموجه للخلق كلهم ، ولم يُجرَّح فردٌ من البشر الذين خاطبهم كلهم بهذا الخطاب ، ما يعكس الخلق الرفيع في ذلك الخطاب ، ولا شك أن الخلق الرفيع يتنزه عن أمثال أسلوب الندبة لما فيه من جزع ، ووصف بغير الحقيقة وما إلى ذلك من منافيات العدالة والحق . ليس هذا فحسب ، بل إن اللغة البلاغية الرفيعة

خلاصة البحث :

تبين من خلال البحث والإحصاء العلمي أن هنالك بعض الحروف تعد نادرة الاستعمال في اللغة العربية الفصحى التي تكلم بها الشعراء عامة ونزل بها القرآن الكريم . وقد استطاع البحث أن يكشف عن سبعة من هذه الحروف . محددًا سعة انتشارها واستعمالها ضمن أكثر من عشرين ألف بيت من أشعار الجاهليين ثم موازنة ذلك الاستعمال بالقرآن الكريم . وأعلل ذلك بأن هذه الحروف بتلك المعاني التي تدل عليها إما كانت لغات قبائل محلية أو ما يستعمل في لغة الكلام اليومي . وسواء كانت من هذا النوع أو ذلك فهي ما يتركه الشعراء أو البلغاء عند الحديث أو النظم في اللغة العربية الفصحى . ولهذا السبب لم نجدها مستعملة في لغة القرآن الكريم الذي نزل على سنخ العرب في كلامهم الفصيح .

كانت تنأى بنفسها عن الندبة . لذا لم نر شاعرا أو شاعرة يستعملون الندبة في أشعارهم حتى أن الخنساء على شدة جزعها على مقتل أخيها صخر وكثرة رثائها له في شعرها لم تستعمل الندبة في أشعارها . وكأن الندبة مصاحبة للحظة الانفعال الآني وقت حصول المصيبة . وحلول الخطب العظيم بالأحبة . وبعد أن تبرد المشاعر بعد حين لا تعود الندبة متنفسا للحزن والهم . فينتقل المصاب إلى بث شكواه وجزعه باستعمال طرق أخرى والشعر واحد منها.

و يبين هذا الجدول الحروف النادرة :

ت	الحرف	دلالة الحرف المركزية	الدلالات الهامشية	الجاهلي	الشعر	في القرآن الكريم	القرآني
١	آ	نداء البعيد	---	صفر	%٠	صفر	%٠
٢	إِي	الجواب	التوكيد، الإثبات، الافتتاح، الصلة	صفر	%٠	صفر	%٠,٠١
٣	أِي	النداء(التنبيه)	التنبيه	صفر	%٠	صفر	%٠
٤	أِي	التفسير	---	صفر	%٠	صفر	%٠
٥	مُد	التوقيت	ابتداء الغاية، الظرفية	٢	%٠,٠٠٩	صفر	%٠
٦	مُنْد	التوقيت	ابتداء الغاية، الظرفية	٢	%٠,٠٠٩	صفر	%٠
٧	وا	النداء	الندبة	٦	%٠,٠٤٩	صفر	%٠

الهوامش :

- ١ - اللغات السامية: ٧٤.
- ٢ - ظ: معاني الحروف الثنائية والثلاثية بين القرآن الكريم ودواوين شعراء المعلقات السبع (أطروحة دكتوراه): ٢٨.
- ٣ - اللغة: ٣٤١.
- ٤ - مستقبل اللغة العربية: ١٢. في اللهجات العربية: ٤٧-٣٦.
- ٥ - ظ: فصول في فقه العربية: ٧١. وما بعدها. الأصول: ١٠٧-١٠٦.
- ٦ - ظ: الصحابي في فقه اللغة: ٥٢-٥٣. مجالس ثعلب: ٨٠١١-٨١. الاقتراح: ٥٦. ١٩٨. المزهر: ٢٠٩١-٢١٠.
- ٧ - اللغة: ٣٢٨.
- ٨ - ظ: مستقبل اللغة العربية المشتركة: ٩. النقد اللغوي عند العرب: ٢٦.
- ٩ - معاني الحروف الثنائية والثلاثية بين القرآن الكريم ودواوين شعراء المعلقات السبع (أطروحة دكتوراه): ٢٨.
- ١٠ - ظ: المصدر نفسه.
- ١١ - ظ: الجنى الداني: ٢٤٩. جواهر الأدب: ١٠٢. مغني اللبيب: ٢٩. همع الهوامع: ١٧٢١١.
- ١٢ - ظ: المقرب: ٥٤. جواهر الأدب: ١٠٢. الجنى الداني: ٢٤٩. همع الهوامع: ١٧٢١١.
- ١٣ - العين: مادة (أو): ٤٤٠١٨.
- ١٤ - ظ: جواهر الأدب: ١٠٢. الجنى الداني: ٢٤٩. مغني اللبيب: ٢٩. همع الهوامع: ١٧٢١١. شرح ابن الناظم: ٢١٩.
- ١٥ - تم تتبع أشعار هؤلاء الشعراء وإحصاءها في الكمبيوتر. بوساطة برنامج (الموسوعة الشعرية - الإصدار الثالث) والمنتج سنة (٢٠٠٣ م) من قبل الجمع الثقافي - أبو ظبي. الإمارات العربية المتحدة (www.cultural.org.ae).
- ١٦ - ظ: العين: ٤٤٠١٨.
- ١٧ - أثبت في أطروحة الدكتوراه أن لكل حرف معنى مركزيا. وهناك عدد من المعاني الهامشية يضيفها السياق على الحرف وتظهر هذه المعاني بمستويات متعددة تنافس في بعض الأحيان المعنى المركزي للحرف لكنها لا تلغيه. ظ: معاني الحروف الثنائية والثلاثية بين القرآن الكريم ودواوين شعراء المعلقات السبع: ٥٥-٥٦.
- ١٨ - ظ: المصدر نفسه: ٢٣٧-٢٣٧.
- ١٩ - ظ: رصف المباني: ١٣٤-١٣٥. الجنى الداني: ٢٥٠-٢٥١. مغني اللبيب: ١٠٦. الأمالي الشجرية: ٢٩٥١٢. الأشباه والنظائر: ٣٠٤١. شرح المفصل: ١٣٩ ١٨. شرح الرضي على الكافية: ٤٢٥١٤. همع الهوامع: ٩١١١. ١٢ ٧١.
- ٢٠ - ديوان كثير عزة: ٢٣١١١. وينظر معه: معاني الحروف: ٨٠. الخلل في إصلاح الخلل من كتاب الجمل:
- ٢١ - ظ: الخلل في إصلاح الخلل من كتاب الجمل:
- ٢٢ - وردت في كثير من الروايات والأدعية المروية عن النبي وأهل بيته الكرام بهذا اللفظ ظ: صحيح مسلم: ١١٣١١. صحيح البخاري: ١٨٢١١. وسائل الشيعة: ٤٦٨١٦.
- ٢٣ - ظ: معاني القرآن (الفراء): ١٢ ٤٤١٢. معاني الحروف: ٨٠. شرح المفصل: ١٤٠١٨. شرح الرضي على الكافية: ٤٣٧١٤-٤٣٨. رصف المباني: ١٣٤-١٣٥. الجنى الداني: ٢٥٠. مغني اللبيب: ١٠٦. جواهر الأدب: ١٢٥. خزانة الأدب: ٢٩٠١٤.
- ٢٤ - البيت مجهول القائل: ظ: معاني القرآن (الفراء): ١٤٤١٢. معاني الحروف: ٨٠. شرح المفصل: ١٤٠١٨. الجنى الداني: ٢٥٠. مغني اللبيب: ١٠٦. خزانة الأدب: ٢٩٠١٤.
- ٢٥ - شرح المفصل: ١٤٠١٨.
- ٢٦ - أثبت في أطروحة الدكتوراه أن ظاهرة المشترك اللفظي لم تقتصر على الأسماء والأفعال. بل وصلت إلى الحروف أيضا. فهنالك من الحروف ما له أكثر من معنى. لا على نحو ما رده بعض العلماء من تعدد المعنى للحرف الواحد. بل كان ذلك من قبيل الوضع المشترك. فلدينا صورة واحدة مشتركة لأكثر من حرف. أي الصورة واحدة والمعاني متعددة وهذا ما عبر عنه أولمان بـ((كلمات عدّة متحدة الصيغة (homonymy)). ومن أمثلة ذلك الحرف (إن) مكسورة الهمزة. ظ: معاني الحروف الثنائية والثلاثية بين القرآن الكريم ودواوين شعراء المعلقات السبع: ٦٤.
- ٢٧ - ظ: معاني الحروف: ١٠٣. اللمع في العربية: ١٥٢. شرح ألفية ابن مالك: ١٤٠. ١٤٥. شرح المفصل: ٤٤١٨. رصف المباني: ٣٢٠. الجنى الداني: ٣٠٩. شرح ابن عقيل: ٣١١٢.
- ٢٨ - هذا البيت ينسب لزهير. لكن روايته في الديوان بلفظ (لَمِ الدِيَارُ بِقُنَّةِ الحِجْرِ أَقْوِينَ مِنْ حِجَجٍ وَمِنْ شَهْرٍ). ينظر شرح ديوان زهير: ٨٦. وذكر ثعلب في شرحه للديوان. عن أبي عبيدة الرواية الأخرى (مُدَّ حِجَجٌ وَمُدُّ شَهْرٍ). ورواه البغدادي في خزانة الأدب: ١٢٦١٤. لكنه قال عنه بأنه منحول. وهو من كذب حمّاد الراوية. وينظر أيضا: معاني الحروف: ١٠٣. رصف المباني: ٣٢٠.
- ٢٩ - ظ: حروف المعاني: ١٤. معاني الحروف: ١٠٣. الخلل في إصلاح الخلل: ٢٤٢-٢٤٤. البيان في شرح اللمع: ١٥٥. أسرار العربية: ٢٤٤١١. رصف المباني: ٣٢٠-٣٢١. الجنى الداني: ٣٠٩-٣١٠. أوضح المسالك: ٤٩١٣.
- ٣٠ - ديوان الفرزدق: . مغني اللبيب: ٤٤٢. خزانة الأدب:

(الشاهد ٣٠).

٣١ - شرح ديوان الأعشى: ٤٧، مغني اللبيب: ٤٤٢ .

٣٢ - ظ: رصف المباني: ٣٢٠، شرح ابن عقيل: ٣١١٢، اللباب في علل البناء والإعراب: ٣٦٩١١ .

٣٣ - رصف المباني: ٣٢٢، وينظر: اللباب في علل البناء والإعراب: ٣٦٩١١، الجنى الداني: ٣١٠، مغني اللبيب: ٤٤٢.

٣٤ - ١ - قال الأسفح الأرجبي (مجهول الوفاة):

(الطويل)

وَنَادُوا زُبَيْدًا غَابَ عَنْهَا زَعِيمُهَا

وَمَا هُوَ فِيهَا مَدَّ أَجَالَ بِصَادِرٍ

٢ - وقال محرز بن المكعب (مجهول الوفاة):

(الطويل)

لَقَدْ حَبَّبَتْ عِنْدِي الْحَيَاةَ حَيَاتُهُ

وَحُبَّبَ سَكْنَى الْقَبْرِ مَدَّ صَارَ فِي الْقَبْرِ

٣ - وقال تأبط شرا (ت ٨٥ ق.هـ):

(الطويل)

وَلَوْ كَانَ قِرْنٌ وَاحِدٌ لَكَمَيْتُهُ

وَمَا كَانَ بِي فِي الْقَوْمِ مَدَّ جُدْتُ مَطْمَعٌ

٤ - وقال عبد الله بن العجلان النهدي (ت ٥٠ ق.هـ):

(الطويل)

أَلَا أَبْلَغًا هِنْدًا سَلَامِي وَإِنْ نَأَتْ

فَقَلْبِي بِهَا مَدَّ شَطَطِ الدَّارِ مَدَنُفُ

٥ - وقال هذبة بن الحنشم (ت ٥٠ ق.هـ):

(الطويل)

وَمَا حَسَنَتْ نَفْسِي لِي الْعَجْزُ مَدَّ بَدَتْ

نَوَاجِذُهَا بِمَجْنٍ سُمًّا مُسَلَّعًا

٦ - وقال بشر بن أبي خازم (ت ٢٢ ق.هـ):

(الوافر)

تَعَنَّى الْقَلْبَ مِنْ سَلْمَى عَنَاءُ

فَمَا لِلْقَلْبِ مَدَّ بَانُوا شِفَاءُ

٧ - وقالت مَيَّة بنت ضرار الضبيَّة (قبيل الاسلام):

(البسيط)

مَا بَاتَ مِنْ لَيْلَةٍ مَدَّ شَدَّ مِئْزَرُهُ

قَبِيصَةَ بِنِ ضَرَارٍ وَهُوَ مَوْتُورٌ

ويمكن الرجوع إلى الموسوعة الشعرية (الإصدار الثالث) ودواوين الشعراء لتوثيق الأبيات .

٣٥ - قال عبد الله النكري (مجهول الوفاة):

(الطويل)

وَضَحِكَنَ مَنِّي سَاعَةً وَسَأَلَنِي

مَدَّ كَمَ كَذَا سَنَةً أَخَذْتُ فَنَاتِي

٣٦ - ديوان لقيط بن يعمر الأيادي: ٤٤.

٣٧ - ديوان عبيد بن الأبرص:

٣٨ - ١ - قال هناعه بن مالك الأزدي (مجهول الوفاة):

(الطويل)

وَمُنْذُ لَقِينَا الْمُرْزَبَانَ وَقَوْمَهُ

بِكُلِّ فَتَى عَارِي الْأَشْجَاعِ صَيِّغَمِ

٢ - وقال عمرو بن كلثوم (ت ٣٩ ق.هـ):

(الطويل)

وَمَا انْفَكَّ مِنَّا مُنْذُ كُنَّا عِمَارَةً

إِذَا الْحَرْبُ شَالَتْ لِاقِحًا مَن يَقُودُهَا

٣ - وقال بشامة بن الغدير المري (ت ١٤ ق.هـ):

(المتقارب)

وَقُلْتُ لَهَا كُنْتَ قَدْ تَعَلَّمِ

مَنْ مُنْذُ تَوَى الرَّكْبُ عَنَّا غَفُولًا

ويمكن الرجوع إلى الموسوعة الشعرية أو دواوين

الشعراء لتوثيق الأبيات .

٣٩ - شرح ديوان امرئ القيس: ٢٠٨، ديوان امرئ القيس:

٤٠ - على ما رواه صاحب الحماسة البصرية، وليست في ديوانه، ولكن البغدادي نقل في خزنة الأدب أنها تنسب إلى علي بن بدال بن سليم، ينظر: الحماسة البصرية: خزنة الأدب: الشاهد (٥٦٥)، شعر المثقب العبدى: ٣٩ وما بعدها .

٤١ - ظ: معاني الحروف: ٩١، اللمع في العربية: ٢١٢، رصف المباني: ٤٤٢-٤٤٣، الجنى الداني: ٣٤٦، مغني اللبيب: ٤٨٢، جواهر الأدب: ١٧٠، شرح ألفية ابن مالك: ٢٢٨-٢٢٩، لسان العرب: مادة (ندب): ٧٥٤١، همع الهوامع: ١٧٢١، ٤٢ - ظ: الجنى الداني: ٣٤٦، أساليب الطلب عند النحويين والبلاغيين: ٢٢٩.

٤٣ - ظ: المصادر المتقدمة في الهامشين السابقين .

٤٤ - هذا الرجز غير مشخص قائله وينسب لبعض التميميين، ينظر في شأنه مغني اللبيب: ٤٨٣، ويلحظ تعليق المحقق عليه .

٤٥ - هذا الرجز مختلف في قائله أيضاً، فيروى لرؤبة، ويروى لأبي النجم العجلي، وهو في ديوانه:، وينظر أيضاً: الأمالي (للقالى): ١١، مغني اللبيب: ٤٨٣، خزنة الأدب: (الشاهد ٥٥٩).

٤٦ - ظ: الأمالي (للقالى): ١١ .

٤٧ - هذا البيت مختلف في قائله أيضاً، ينظر في شأنه: مغني اللبيب: ٤٨٣، وينظر تعليق المحقق عليه، الصاحبى في فقه اللغة:، خزنة الأدب: (الشاهد ٤٧٨).

٤٨ - ظ: خزنة الأدب: (الشاهد ٤٧٨)، وينظر معه: الكتاب: ٢٩٠١.

٤٩ - لسان بنت لكين بن مئة بن أسد بن ربيعة بن نزار

الكتب ، مطابع جامعة الموصل ، ١٣٩٦هـ - ١٩٧٦م .
 □ جواهر الأدب في معرفة كلام العرب ، علاء الدين بن علي بن بدر الدين بن محمد الإربلي المكتبة الحيدريّة ومطبعتها ، النجف الأشرف ، الطبعة الثانية: ١٣٨٩هـ - ١٩٧٠م .
 □ حروف المعاني ، صنفه : أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت ٣٤٠هـ) ، حققه الدكتور : علي توفيق الحمد ، مؤسسة الرسالة - بيروت ، دار الأمل - عمان ، الطبعة الأولى : ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م .
 □ الخلل في إصلاح الخلل من كتاب الجمل ، لأبي محمد بن السيد البطلوسيّ (ت ٥٢١هـ) ، تحقيق : سعيد عبد الكريم سَعُوْدِي ، دار الطليعة للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، ١٩٨٠م .
 □ الحماسة البصرية : علي بن أبي الفرج بن الحسن البصري ، تحقيق : د عادل سليمان ، ١٩٩٩ .
 □ خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب ، عبد القاهر البغدادي (١٠٣٠ - ١٠٩٣هـ) ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون ، مطبعة المدني ، مصر ، الطبعة الأولى : ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م .
 □ ديوان امرئ القيس ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف ، ١٩٥٨م .
 □ ديوان لقيط بن يعمر الإيادي ، رواية أبي المنذر هشام بن محمد السائب الكلبّي ، تحقيق : خليل إبراهيم العطية ، مطبعة الجمهورية، بغداد ١٣٩٠هـ - ١٩٧٠م .
 □ ديوان عنتر بن شداد ، حققه : فوزي عطوي ، الشركة اللبنانية للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، الطبعة الأولى : ١٣٨٨هـ - ١٩٦٨م .
 □ ديوان المفضليات ، أبو العباس المفضل بن محمد الضبي ، تحقيق : كارلوس يعقوب لايل ، مطبعة الآباء اليسوعيين ، ١٩٢٠م .
 □ رصف المباني في شرح حروف المعاني ، لأحمد بن عبد النور المالقّي (ت ٧٠٢هـ) ، تحقيق : أحمد محمد الخراط ، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ، مطبعة زيد بن ثابت : ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م .
 □ شرح ابن عقيل ، بهاء الدين عبد الله بن عقيل العقيليّ الهمدانيّ المصريّ (ت ٧٦٩هـ) ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، دار الفكر ، دمشق ، الطبعة الرابعة : ١٩٨٥م .
 □ شرح ألفية ابن مالك ، لأبن الناظم أبي عبد الله بدر الدين محمد بن الإمام العلامة جمال الدين محمد بن مالك ، تصحيح وتنقيح : محمد بن سليم اللبابيديّ ، مطبعة القديس جاورجيوس ، بيروت، ١٣١٢هـ .

شاعرة جاهلية أسرها أحد أمراء العجم وحملها إلى فارس وحاول الزواج بها فامتنعت عليه ، فجاءها خطيبها (البراق بن روحان) فأنقذها وتزوج بها ، ظ: معجم الشعراء .
 ٥٠ - ديوان المفضليات : ٢٠٠ .
 ٥١ - ديوانه : .
 ٥٢ - ديوان عنتر بن شداد : ١٣٧ ،
 ٥٣ - المصدر نفسه : ١٩١ .
 ٥٤ - المصدر نفسه : ١٩٣ .

قائمة المصادر والمراجع :

أولا : القرآن الكريم .

ثانيا : الكتب المطبوعة :

□ أساليب الطلب عند النحويين والبلاغيين ، الدكتور قيس إسماعيل الأوسى ، دار الكتب للطباعة والنشر الموصل ، ١٩٨٨م .
 □ أسرار العربية ، عبد الرحمن بن أبي الوفاء محمد بن عبيد الله أبي سعيد (ت ٥٧٧هـ) ، تحقيق : فخر صالح قدرة ، دار الجليل ، بيروت ، الطبعة الأولى: ١٩٩٥ .
 □ الأشباه والنظائر في النحو ، أبو الفضل عبد الرحمن بن الكمال أبو بكر جلال الدين السيوطي (٨٤٩هـ - ٦١١هـ) ، راجعه وقدم له : الدكتور فايز ترحيني ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، الطبعة الأولى: ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م .
 □ الأصول ، دراسة إيسيتيمولوجية للفكر اللغوي عند العرب : د. تمام حسان ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٨م .
 □ الاقتراح في علم أصول النحو ، جلال الدين عبد الرحمن السيوطي ، تحقيق الدكتور : أحمد محمد قاسم ، مطبعة السعادة ، القاهرة ، الطبعة الأولى : ١٣٩٦هـ - ١٩٧٦م .
 □ الأمالي ، أبي علي إسماعيل بن القاسم القاليّ البغداديّ ، دار الجليل ، دار الآفاق الجديدة، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثانية : ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م .
 □ الأمالي الشجرية ، إملاء : أبي السعادات هبة الله بن علي بن حمزة العلويّ المعروف بابن الشجريّ (ت ٥٤٢هـ) ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت ، (د.ت) .
 □ أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك ، أبو محمد عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن هشام الأنصاريّ (ت ٧٦١هـ) ، دار الجليل ، بيروت ، الطبعة الخامسة : ١٩٧٩م .
 □ الجنى الداني في حروف المعاني ، حسن بن قاسم المراديّ (ت ٧٤٩هـ) ، تحقيق : طه محسن ، مؤسسة دار

- شرح ديوان امرئ القيس ، حسن السندوبي ، مطبعة الاستقامة ، القاهرة ، ط-٤ ، ١٣٧٨هـ-١٩٥٩م .
- شرح ديوان الأعشى ، إبراهيم جزيني ، درا الكتاب العربي ، مطابع منيمنة الحديثة ، بيروت لبنان ، ط-١ ، ١٣٨٨-١٩٦٨م .
- شرح ديوان زهير بن أبي سلمى ، صنعة : أبي العباس أحمد بن يحيى بن زيد الشيباني ثعلب ، مصورة عن نسخة دار الكتب المصرية ١٣٦٣هـ-١٩٤٤م ، الدار القومية للطباعة والنشر .
- شرح الرضي على الكافية ، رضي الدين الأسترابادي ، تصحيح وتعليق : يوسف حسن عمر ، الناشر مؤسسة الصادق ، طهران ، ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م .
- شرح المفصل ، الشيخ موفق الدين بن يعيش النحوي (١٦٤٣هـ) ، عالم الكتب ، بيروت ، (ب.ت) .
- شعر المثقب العبدى ، تحقيق : الشيخ محمد حسن آل ياسين ، مطبعة المعارف ، بغداد ، ١٣٧٥هـ - ١٩٥٦م .
- الصحابي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها : أبو الحسين أحمد بن فارس ، تحقيق : مصطفى الشومى ، مؤسسة أ. بدران للطباعة والنشر ، بيروت لبنان ، ١٩٦٣م - ١٣٨٢هـ .
- صحيح البخاري ، الإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم ابن المغيرة بن بردزبة البخاري الجعفي (ت٢٥٦هـ) ، طبعة بالافوست عن طبعة دار الطباعة العامرة باستانبول ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .
- صحيح مسلم بشرح النووي ، محي الدين أبو زكريا يحيى بن شرف بن مري الحزامي الشافعي ، الناشر دار الكتاب العربي ، بيروت - لبنان ، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م .
- العين (كتاب العين) ، لأبي عبد الرحمن الخليل بن احمد الفراهيدي (ت١٠٠-١٧٥هـ) ، تحقيق الدكتور: مهدي الحزومي والدكتور: إبراهيم السامرائي ، مؤسسة دار الهجرة ، مطبعة صدر ، إيران ، الطبعة الثانية : ١٤٠٩ هـ .
- فصول في فقه العربية ، د. رمضان عبد التواب ، مكتبة الخانجي بالقاهرة ، ودار الرفاعي بالرياض ، مطبعة سفكسن ، الطبعة الثانية : ١٤٠٤هـ - ١٩٨٣م .
- في اللهجات العربية ، د. إبراهيم أنيس ، القاهرة ، ١٩٦٥ م .
- الكتاب ، كتاب سيبويه أبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت١٨٠هـ) ، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخانجي بالقاهرة ، مطبعة المدني ، القاهرة ، الطبعة الثالثة : ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م .
- اللباب في علل البناء والإعراب ، أبو البقاء محب الدين عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري (ت٥٣٨هـ) ، تحقيق : غازي مختار طليمات ، دار الفكر ، دمشق ، الطبعة الأولى : ١٩٩٥م .
- لسان العرب ، لأبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منور الإفريقي المصري (ت٧١١هـ) ، دار إحياء التراث العربي ، قم ، الطبعة الأولى : ١٤٠٥هـ .
- اللغات السامية : نولدكه ، ترجمة : د. رمضان عبد التواب ، القاهرة ، ١٩٦٣ م .
- اللغة ، ج . فندريس ، تعريب : عبد الحميد الدواخلي ، ومحمد القصاص ، مطبعة لجنة البيان العربي ، ١٩٥٠م .
- اللمع في العربية ، أبي الفتح عثمان بن جني (ت٣٩٢هـ) ، تحقيق : حامد المؤمن ، مطبعة العاني ، بغداد ، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م .
- مجالس ثعلب ، لأبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب (٢٠٠-٢٩١هـ) ، شرح وتحقيق : عبد السلام محمد هارون ، دار المعارف ، القاهرة ، الطبعة الثالثة : ١٩٦٠م .
- المزهر في علوم اللغة وأنواعها : جلال الدين بن أبي بكر السيوطي (ت٩١١هـ) ، شرحه وصححه وعلق عليه : محمد أحمد جاد المولى ، علي محمد البجاوي ، محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار إحياء الكتب العربية ، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه ، (د.ت) .
- مستقبل اللغة العربية المشتركة : د. إبراهيم أنيس ، القاهرة ، ١٩٦٠ م .
- معاني الحروف ، تأليف أبي الحسن علي بن عيسى الرُماني النحوي (٢٩٦-٣٨٤هـ) ، تحقيق : عبد الفتاح إسماعيل شلبي ، مكتبة الطالب الجامعي ، مكة المكرمة ، العزيزية ، الطبعة الثانية : ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م .
- معاني القرآن : أبي زكريا يحيى بن زياد الفراء (ت٢٠٧هـ) ، تحقيق : محمد علي النجار ، وآخرون ، عالم الكتب ، بيروت ، الطبعة الثالثة : ١٤٠١هـ - ١٩٨٣م .
- مغني اللبيب عن كتب الأعريب ، جمال الدين ابن هشام الأنصاري (ت٧٦١هـ) ، تحقيق : الدكتور مازن المبارك ، ومحمد علي حمد الله ، دار الفكر ، بيروت ، الطبعة الخامسة : ١٩٧٩م .
- المقرب ، تأليف : علي بن مؤمن المعروف بابن عصفور (ت٦٦٩هـ) ، تحقيق : الدكتور أحمد عبد الستار الجواربي ، و عبد الله الجبوري ، مطبعة العاني ، بغداد الطبعة الأولى : ١٣٩١هـ - ١٩٧١م .
- النقد اللغوي عند العرب حتى نهاية القرن السابع الهجري ، د . نعمة رحيم العزاوي ، دار الحرية للطباعة ،

والمهمة في الدراسات العربية . الموقع على الشبكة العالمية: (www.turath.com) .

مكتبة التفسير وعلوم القرآن . الإصدار(٥,١) . ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م . إعداد: مركز الخطيب . الإشراف العلمي : مركز التراث لأبحاث الحاسب الآلي . عمان . الأردن . تحتوي هذه المكتبة على (٧٤) عنوانا تشتمل على عدد من تفاسير المذاهب السنية المهمة . وعدد من كتب علوم القرآن المختلفة . وبعض المعاجم . الموقع على الشبكة العالمية (www.turath.com) .

مكتبة المعاجم والغريب . الإصدار الأول . ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م . إعداد: مركز التراث لأبحاث الحاسب الآلي . عمان . الأردن . تحتوي هذه المكتبة على (٢٣) عنوانا تمثل تسعة من المعاجم الرئيسية في اللغة العربية وبعض كتب التعريفات والمصطلحات . الموقع على الشبكة العالمية (www.turath.com) .

مكتبة النحو الصرف . الإصدار الأول . ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م . إعداد: مركز الخطيب . الإشراف العلمي : مركز التراث لأبحاث الحاسب الآلي . عمان . الأردن . تحتوي هذه المكتبة على (٣٠) عنوانا لمصادر النحو والصرف القديمة والمهمة في الدراسات العربية . الموقع على الشبكة العالمية (www.turath.com) .

الموسوعة الشعرية . الإصدار الثالث . تصدر عن الجمع الثقافي . دولة الإمارات العربية المتحدة . ١٩٧٩ - ٢٠٠٣م . المشرف العام محمد أحمد السويدي . لجنة الموسوعة . حاتم الضامن وآخرون . يضم الإصدار الثالث (٢.٤٣٩,٥٨٩) بيتا من الشعر موزعين على (٢٣٠٠) شاعر منذ عصر قبل الإسلام حتى سنة ١٩٥٣م . وتحتوي أيضا (٢٦٥) مصدرا من مصادر الأدب العربي واللغة الرصينة والمعتمد عليها . الموقع على الشبكة العالمية للمعلومات (الإنترنت) (www.cultural.org.ae) .

بغداد ١٣٩٨هـ - ١٩٧٨ م .

جمع الهوامع شرح جمع الجوامع في علم العربية . تأليف . جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت ٩١١هـ) . تصحيح : محمد بدر الدين النعساني . دار المعرفة للطباعة والنشر . بيروت - لبنان . (د.ت) .
وسائل الشيعة إلى تحصيل مسائل الشريعة تأليف : الشيخ محمد بن الحسن الحر العاملي(ت ١١٠٤هـ) نشر و تحقيق : مؤسسة آل البيت G لإحياء التراث . قم المشرفة . المطبعة : مهر - قم . الطبعة الثانية: ١٤١٤هـ .

ثالثاً : الرسائل الجامعية :

البيان في شرح اللمع لابن جني . لأبي البركات العلوي الكوفي (ت ٥٣٩هـ) . أطروحة دكتوراه مخطوطة . تقدم بها حمّادي محمد راضي العوادي إلى مجلس كلية الآداب في جامعة الكوفة . ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م .

معاني الحروف الثنائية والثلاثية بين القرآن الكريم ودواوين شعراء المعلقات السبع . أطروحة دكتوراه مخطوطة . تقدم بها رزاق عبد الأمير مهدي الطيار إلى مجلس كلية التربية الأولى (ابن رشد) في جامعة بغداد . ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٥م .

رابعاً : المكتبات الإلكترونية والبرمجيات :

مصحف النور للنشر المكتبي . الإصدار الثاني . ٢٠٠١م . إصدار شركة سيمافور للتقنية . المملكة العربية السعودية . الرياض . يوفر هذا البرنامج إمكانية البحث في المصحف ونسخ الآيات إلى محرر النصوص مثل برنامج ال(وورد) . محافظا على الرسم الإملائي للنص القرآني مضبوطا بدقة عالية . يمكن تحميله مجانا من الشبكة العالمية من الموقع : (www.noor.com) أو (www.deeen.com) .

المعجم . الإصدار الثالث . ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م . إصدار مركز المعجم الفقهي . الحوزة العلمية بقم المشرفة . يضم هذا الإصدار (٣٠٦٣) مجلدا تمثل أهم المصادر الثقافية الإسلامية لاثني عشر فرعا من فروع العلوم الإسلامية تختلف المذاهب من فقه وأصول وتفسير وحديث وتاريخ ولغة وأدب وغيرها . الموقع على الشبكة العالمية : (www.almarkaz.net) .

مكتبة الأدب العربي . الإصدار الأول . ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م . إعداد: مركز الخطيب . الإشراف العلمي : مركز التراث لأبحاث الحاسب الآلي . عمان . الأردن . تحتوي هذه المكتبة على (٣٢) عنوانا لأبحاث مصادر الأدب العربي القديمة